

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1148/91

af 3. maj 1991

om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg,
som er i det tyske interventionsorgans besiddelseKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1581/86 af 23. maj 1986 om fastsættelse af de almindelige regler for intervention for korn⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2203/90⁽⁴⁾, skal interventionsorganerne afsætte deres korn ved licitation;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2619/90⁽⁶⁾, fastsættes procedurerne og betingelserne for afsætning af korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;

i den nuværende markedssituation er det hensigtsmæssigt at åbne en løbende licitation med henblik på eksport i begyndelsen af høståret 1991/92 af 500 000 tons byg, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse;

den planlagte licitation med henblik på eksport af interventionslagrene er usædvanlig, idet den vil blive åbnet i slutningen af høståret, nemlig fra maj 1991, men for leverancer, der først vil kunne gennemføres i det nye høstår 1991/92 i perioden 1. juli til 31. august 1991; der må derfor fraviges fra artikel 16, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1836/82, hvori der fastsættes en maksimumsfrist på en måned mellem antagelsen af budet og betalingen, og ligeledes fraviges artikel 16, andet afsnit, i nævnte forordning, idet anvendelse af denne bestemmelse ville have medført, at den aftalte pris allerede ville være blevet forhøjet med månedlige tillæg ved udtagelse af kornet fra interventionslageret i juli, selv om eksporten ikke tidligere var planlagt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteén for Korn —

Artikel 1

Det tyske interventionsorgan kan på de i forordning (EØF) nr. 1836/82 fastsatte betingelser åbne en løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg, der er i dets besiddelse.

Artikel 2

1. Licitationen omfatter maksimalt 500 000 tons byg med henblik på eksport til alle tredjelande. Afslutningen af toldformaliteterne ved eksporten skal ske i perioden 1. juli til 31. august 1991.
2. Oplagringsområderne for de 500 000 tons byg er anført i bilag I.

Artikel 3

1. Eksportlicenserne er gyldige fra deres udstedelsesdato, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1836/82, og indtil den 31. august 1991.
2. Bud afgivet i forbindelse med denne licitation kan kun antages, hvis de ledsages af en skriftlig forpligtelse til at eksportere i perioden 1. juli til 31. august 1991. De må ikke ledsages af eksportlicensansøgninger indgivet efter artikel 44 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽⁷⁾.

Artikel 4

1. Uanset artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1836/82 udløber fristen for indgivelse af bud vedrørende den første dellicitation den 15. maj 1991, kl. 13.00 (belgisk tid).
2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende de efterfølgende dellicitationer udløber hver onsdag kl. 13.00 (belgisk tid).
3. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste dellicitation udløber den 26. juni 1991, kl. 13.00 (belgisk tid).
4. Buddene skal indgives til det tyske interventionsorgan.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.

(3) EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 36.

(4) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 5.

(5) EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.

(6) EFT nr. L 249 af 12. 9. 1990, s. 8.

(7) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

Artikel 5

Tilslagsmodtageren betaler kornet inden udlagringen. Uanset artikel 16, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1836/82 gælder fristen på en måned mellem afsendelsesdatoen for den i artikel 15 i nævnte forordning omhandlede meddelelse og betalingen ikke.

Uanset artikel 16, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1836/82 er den pris, der skal betales i forbindelse med eksporten, identisk med den i budet anførte pris, når udlagringen sker i juli 1991. Prisen forhøjes med et månedligt tillæg, hvis udlagringen finder sted i august 1991.

Artikel 6

Uanset bestemmelserne i artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1836/82 frigives den i artikel 8, stk. 2, litra c, i

nævnte forordning omhandlede sikkerhedsstillelse kun, såfremt der fremlægges bevis for, at eksporten har fundet sted i perioden 1. juli til 31. august 1991.

Artikel 7

Det tyske interventionsorgan underretter Kommissionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet af sidste frist for indgivelse af bud. Skemaet i bilag II anvendes.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. maj 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG I

<i>(tons)</i>	
Oplagringssted	Mængde
Schleswig-Holstein / Hamburg	13 206
Niedersachsen / Bremen	180 237
Nordrhein-Westfalen	142 895
Hessen	20 334
Rheinland-Pfalz	22 525
Baden-Württemberg	13 759
Bayern	102 644
Saarland	4 376

BILAG II

Løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse

(Forordning (EØF) nr. 1148/91)

1	2	3	4	5	6	7
Nummerering af bydende	Parti nr.	Mængde (tons)	Pris budt (ECU/ton) (*)	Tillæg (+) Fradrag (-) (ECU/ton) (p.m.)	Kommercielle omkostninger (ECU/ton)	Bestemmessted
1						
2						
3						
osv.						

(*) Denne pris omfatter tillæggene eller fradragene for det parti, budet vedrører.